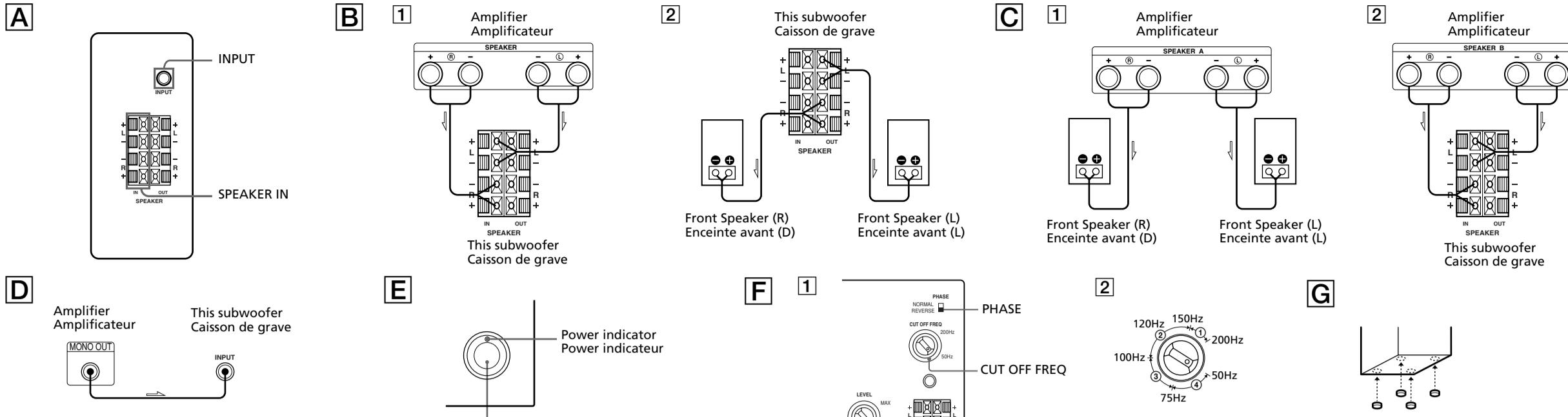


**SONY****Active Subwoofer****SA-WM250**

4-252-451-5A(1)

**English****WARNING**

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.  
To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, table-cloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

**Precautions****On safety**

- Before operating the subwoofer, be sure that the operating voltage of your subwoofer is identical with that of your local power supply.
- Unplug the subwoofer from the wall outlet if it is not used for an extended period of time. To disconnect the cord, pull the cord by grasping the plug. Never pull the cord itself.
- Should any liquid or solid object fall into the subwoofer, unplug the subwoofer and have the subwoofer checked by qualified personnel before operating it any further.
- AC power cord must be changed only at the qualified service shop.

**When turning on or off an amplifier or other equipment**

Lower the volume of the amplifier to minimum.

**To avoid damaging the subwoofer**

- Be careful in setting the volume control of the amplifier to avoid an excessive input power.
- Do not attempt to open the enclosure or remold speaker units and networks.

**In case color irregularity is observed on the nearby TV screen**

With the magnetically shielded type of the speaker system, the speakers can be installed near a TV set. However, color irregularity may still be observed on the TV screen depending on the type of your TV set.

**If color irregularity is observed...**

→ Turn off the TV set once, then turn it on after 15 to 30 minutes.

**If color irregularity is observed again...**

→ Place the speakers further apart from the TV set.

**When howling occurs**

Relocate the speaker or turn down the volume of the amplifier.

**On installation**

- Do not install the subwoofer near heat sources such as radiators or air ducts, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock.
- Good ventilation is essential to prevent internal heat build-up in the subwoofer. Place the subwoofer in a location with adequate air circulation. Do not place the subwoofer on a soft surface.
- Use caution when placing the speaker on a specially treated (waxed, oiled, polished, etc.) floor, as staining or discoloration may result.

**On cleaning the cabinet**

Clean the cabinet with a soft cloth lightly moistened with water. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvent such as alcohol or benzine.

If you have any questions or problems concerning your subwoofer that is not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

**Installation**

Since the human ear cannot detect the direction and position where the bass sound being reproduced by a subwoofer (below 200 Hz) comes from, you can install a subwoofer wherever you like in your room. To obtain a better bass reproduction, we recommend you to install the subwoofer on a solid floor where the resonance is unlikely to occur.

**Notes**

- Always install the subwoofer vertically, keeping a few centimeters away from the wall.
- Do not place an object on the subwoofer or sit on it.
- If the subwoofer is installed in the center of a room, the bass could be extremely weakened. This is due to the influence of the standing wave of the room. If this happened, move the subwoofer away from the center of a room or eliminate the cause of the standing wave, by installing a bookshelf on the wall, etc.

**Hooking Up the System****Overview**

Use the INPUT jacks or the SPEAKER IN terminals of the subwoofer when you connect the amplifier.

- If your amplifier has one of the following types of output jacks, connect the INPUT jack and the speaker's jack using the supplied audio connecting cord.

- MONO OUT jack
- MIX OUT jack
- SUBWOOFER output jack(s)
- SUPER WOOFER output jack(s)

- If your amplifier does not have the above mentioned output jacks, connect the speaker terminals of the amplifier to the SPEAKER IN terminals instead. (A)

**Before you get started**

- Turn off the power of the amplifier and the subwoofer before making any connection.
- Use the audio connecting cords that are supplied to the respective equipment. If there are not enough audio connecting cords to make the necessary connections, you need to purchase some optional audio connecting cords.
- Be sure to make connections firmly to avoid noise.
- Connect the AC power cord from the subwoofer to a wall outlet.
- You cannot connect the CENTER output jack for use with Dolby Pro Logic function to the subwoofer. Bass sound is not output with some Dolby Pro Logic modes.

**Connecting to an amplifier with a single set of speaker terminals (B)**

If your amplifier is equipped with a single set of speaker terminals, connect the subwoofer to the amplifier, and then connect the front speakers to the subwoofer.

**Hookups**

- Connect the subwoofer to the amplifier. Connect the SPEAKER IN terminals of the subwoofer to the amplifier's speaker terminals with the speaker cords. Be sure to connect both L and R channels.
- Connect the front speakers to the subwoofer. Connect the speakers to the SPEAKER OUT terminals of the subwoofer.

**Connecting to an amplifier with double (A+B) sets of speaker terminals (C)**

If your amplifier has double (A+B) sets of speaker terminals, connect both the subwoofer and the front speakers to the amplifier.

**Hookups**

- Connect the front speakers to the amplifier. Connect the speakers to your amplifier's SPEAKER A terminals.
- Connect the subwoofer to the amplifier. Connect the SPEAKER IN terminals of the subwoofer to the amplifier's SPEAKER B terminals using the supplied speaker cords.

When using the double (A+B) sets of speakers, make sure that you select the "A+B" position with your amplifier.

**Note**

When you are using SPEAKER A terminal (front speaker) only or when the power of the amplifier is turned off, turn down the volume or turn off the power of the subwoofer. Otherwise, hum noise may be heard.

**Connecting to an amplifier with a special jack for a subwoofer**

If your amplifier has a special jack for a subwoofer (such as MONO OUT jack, MIX OUT jack, SUBWOOFER jack or SUPER WOOFER jack), connect the INPUT jack of the subwoofer to one of those jacks.

**Hookups (D)**

Connect the MONO OUT jack of your amplifier to the INPUT jack of the subwoofer with the supplied audio connecting cord.

**Note**

If the output level of your amplifier is not large enough, the sound may not be loud enough. In this case, connect the speaker terminals of the amplifier directly to the SPEAKER IN terminals of the subwoofer.

**Connecting the AC power cord**

If your amplifier has a special jack for a subwoofer (such as MONO OUT jack, MIX OUT jack, SUBWOOFER jack or SUPER WOOFER jack), connect the INPUT jack of the subwoofer to one of those jacks.

**Hookups (E)**

Connect the MONO OUT jack of your amplifier to the INPUT jack of the subwoofer with the supplied audio connecting cord.

**Troubleshooting**

If you experience any of the following difficulties while using the subwoofer, use this troubleshooting guide to help you remedy the problem. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

**There's no sound.**

- Check that this subwoofer and components are connected correctly and securely.
- Turn LEVEL clockwise to turn the volume up.
- Reset the level.

**The sound has suddenly stopped.**

- The speaker cords may have short-circuited. Connect the cords properly.

**The sound is distorted.**

- The input signal is imperfect.
- The input signal level is too high.
- Set the CUT OFF FREQ as high as possible when playing back the Dolby digital.

**Severe hum or noise is heard.**

- Connect the ground wire of the turntable properly.
- The contacts between the plugs of the connecting cords and the corresponding jacks have not been made properly. Connect the plugs firmly.
- The audio system is picking up some noise from a TV set. Move the audio system away from the TV set or turn the TV set off.

**Specifications****System**

Type Active Subwoofer (magnetically shielded design)

Speaker unit Woofer: 20 cm dia, cone type

RMS output 100 W (6 Ohms, 40 Hz, 10 % THD)

Frequency range 28 Hz – 200 Hz

High frequency cut-off frequency 50 Hz – 200 Hz

Phase selector NORMAL, REVERSE

Inputs Input jacks INPUT: input pin jack  
SPEAKER IN: input terminals

Output jacks SPEAKER OUT: output terminals

**General****Power requirements**

Taiwan models: 110 V AC, 60 Hz

Other models: 230 – 240 V AC, 50/60 Hz

Power consumption 100 W

Dimensions Approx. 290 x 355 x 387 mm (w/h/d)

Mass 11.5 kg

**Supplied accessories**

Foot pads (4)

Audio connecting cord (1 phono – 1 phono), 2 m (1)  
Speaker cords, 2.5 m (2)

Design and specifications are subject to change without notice.

**Adjusting the Sound (F)**

You can adjust the sound of the subwoofer to suit the sound of your front speakers. Reinforcing the bass sound gives you a greater sense of atmosphere.

**1 Adjust the cut-off frequency.**

Turn the CUT OFF FREQ control, depending on the reproduction frequencies of your front speakers.

Refer to the following when adjusting.

- Typical very small sized speakers: 5 – 7 cm dia.

- Typical small sized speakers: 8 – 15 cm dia.

- Typical medium sized speakers: 16 – 24 cm dia.

- Typical large sized speakers: more than 25 cm dia.

To make the most of the low level converter function of Dolby digital, turn the CUT OFF FREQ as high as possible when playing back the Dolby digital.

If your amplifier does not have the above mentioned output jacks, connect the speaker terminals of the amplifier to the SPEAKER IN terminals instead. (A)

**Before you get started**

- Turn off the power of the amplifier and the subwoofer before making any connection.

- Use the audio connecting cords that are supplied to the respective equipment. If there are not enough audio connecting cords to make the necessary connections, you need to purchase some optional audio connecting cords.

- Be sure to make connections firmly to avoid noise.

- Connect the AC power cord from the subwoofer to a wall outlet.

- You cannot connect the CENTER output jack for use with Dolby Pro Logic function to the subwoofer. Bass sound is not output with some Dolby Pro Logic modes.

**Connecting to an amplifier with a single set of speaker terminals (B)**

If your amplifier is equipped with a single set of speaker terminals, connect the subwoofer to the amplifier, and then connect the front speakers to the subwoofer.

**Adjusting the Sound (F)**

If your amplifier has one of the following types of output jacks, connect the INPUT jack and the speaker's jack using the supplied audio connecting cord.

- MONO OUT jack
- MIX OUT jack
- SUBWOOFER output jack(s)
- SUPER WOOFER output jack(s)

- If your amplifier does not have the above mentioned output jacks, connect the speaker terminals of the amplifier to the SPEAKER IN terminals instead. (A)

**Before you get started**

- Turn off the power of the amplifier and the subwoofer before making any connection.

- Use the audio connecting cords that are supplied to the respective equipment. If there are not enough audio connecting cords to make the necessary connections, you need to purchase some optional audio connecting cords.

- Be sure to make connections firmly to avoid noise.

- Connect the AC power cord from the subwoofer to a wall outlet.

- You cannot connect the CENTER output jack for use with Dolby Pro Logic function to the subwoofer. Bass sound is not output with some Dolby Pro Logic modes.

**Connecting to an amplifier with a single set of speaker terminals (B)**

If your amplifier is equipped with a single set of speaker terminals, connect the subwoofer to the amplifier, and then connect the front speakers to the subwoofer.

**Adjusting the Sound (F)**

If your amplifier has one of the following types of output jacks, connect the INPUT jack and the speaker's jack using the supplied audio connecting cord.

- MONO OUT jack
- MIX OUT jack
- SUBWOOFER output jack(s)
- SUPER WOOFER output jack(s)

- If your amplifier does not have the above mentioned output jacks, connect the speaker terminals of the amplifier to the SPEAKER IN terminals instead. (A)

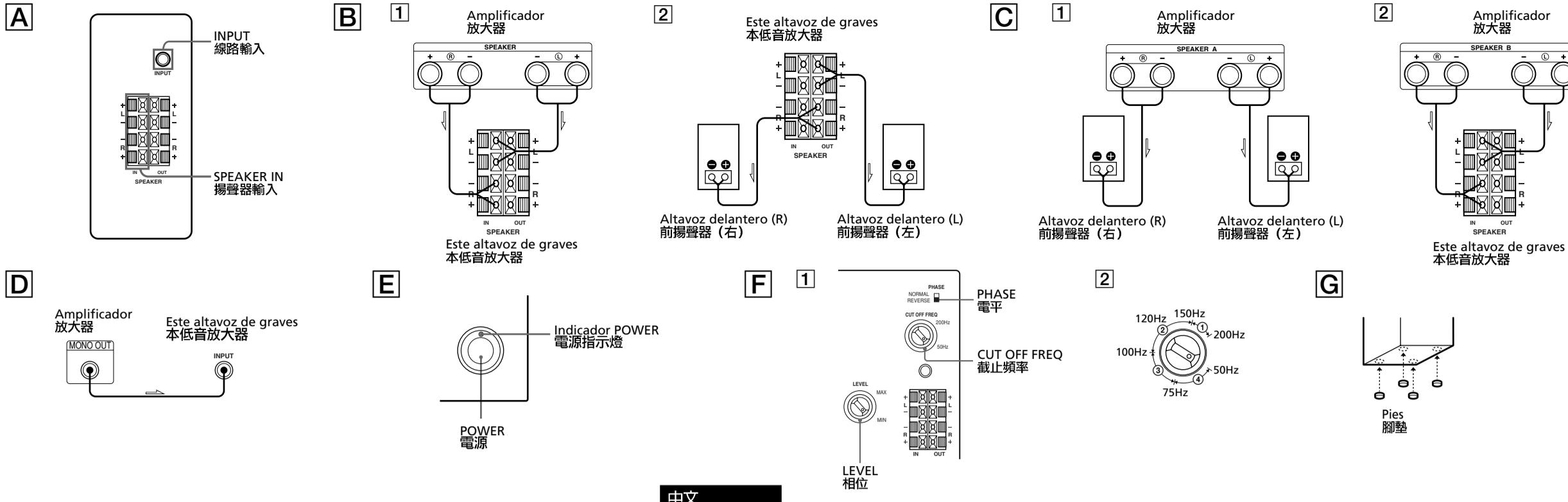
**Before you get started**

- Turn off the power of the amplifier and the subwoofer before making any connection.

- Use the audio connecting cords that are supplied to the respective equipment. If there are not enough audio connecting cords to make the necessary connections, you need to purchase some optional audio connecting cords.

## Active Subwoofer

### SA-WM250



Español

#### ADVERTENCIA

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para impedir un incendio, no tape la ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. Y no ponga tijeretas velas encendidas encima del mismo.

Para impedir un incendio o una descarga eléctrica, no coloque objetos con líquidos como, por ejemplo, floreros encima del aparato.

No instale la unidad en un espacio cerrado, como una librería o un armario empotrado.

#### Precauciones

##### Seguridad

• Antes de utilizar el altavoz de graves, compruebe si la tensión de alimentación del sistema coincide con la de la red local.

• Cuando no vaya a utilizar el altavoz de graves durante mucho tiempo, cercírese de desenchufarlo de la toma de la red. Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe. No tire nunca del propio cable.

• Si dentro del altavoz de graves entra cualquier objeto sólido o líquido, desenchufelo de la red y haga que sea comprobado por personal cualificado.

• El cable de alimentación de CA solamente deberá cambiarse en un taller de reparaciones cualificado.

##### Antes de conectar o desconectar la alimentación del amplificador o de otro equipo

Reduzca el volumen del amplificador al mínimo.

##### Para evitar dañar el altavoz de graves

• Tenga cuidado al ajustar el control de volumen del amplificador a fin de evitar una potencia de entrada excesiva.

• No intente abrir la caja acústica ni extraer las unidades altavoces ni las redes.

##### Si observa irregularidades de color en la pantalla del televisor cercano

Debido al apantallamiento magnético del altavoz de graves, éste podrá visualizarse cerca de un televisor. Sin embargo, todavía pueden observarse irregularidades en los colores en la pantalla de un televisor dependiendo del tipo de televisor utilizado.

##### Si observa irregularidades en los colores...

→ Desconecte la alimentación del televisor y vuelva a conectarla después de 15 a 30 minutos.

##### Si vuelven a observarse irregularidades en los colores...

→ Aleje más el altavoz de graves del televisor.

##### Si se produce aullido

Reubique el altavoz de graves o reduzca el volumen del amplificador.

##### Instalación

• No instale el altavoz de graves cerca de fuentes térmicas tales como radiadores o conductos de aire caliente, ni en un lugar sometido a la luz solar directa, polvo excesivo, vibraciones mecánicas, ni golpes.

• Una buena ventilación es esencial para evitar el recalentamiento interno del altavoz de graves. Coloque el altavoz de graves en un lugar con una ventilación de aire adecuada. No coloque el altavoz de graves sobre una superficie muñida.

• Tenga cuidado si coloca el altavoz en suelos tratados de manera especial (encerados, barnizados con aceites, pulidos, etc.), ya que es posible que aparezcan manchas o se descoloran.

##### Limpieza de la caja

Limpie la caja con un paño suave ligeramente humedecido en agua. No utilice ningún tipo de estropajos, polvos abrasivos, ni disolventes como alcohol o bencina.

Si tiene alguna pregunta o problema en relación con el altavoz de graves que este manual no pueda resolver, consulte a su proveedor Sony.

#### Instalación

Como el oído humano no puede detectar la dirección ni la posición de donde viene el sonido de graves producido por un altavoz de graves (menos de 200 Hz), usted podrá instalar el altavoz de graves en el lugar que deseé de la sala. Para obtener una mejor reproducción de graves, le recomendamos que instale el altavoz de graves sobre un piso sólido en el que sea difícil que se produzca resonancia.

##### Notas

• Instale siempre el altavoz de graves secundarios verticalmente, manteniendo unos centímetros de separación entre él y la pared.

• No coloque ningún objeto ni se siente sobre el altavoz de graves.

• Si instala el altavoz de graves en el centro de una sala, los graves pueden debilitarse extremadamente. Esto se debe a la influencia de las ondas estacionarias de la sala. Si sucede esto, mueva el altavoz de graves del centro de una sala, o elimine la causa de las ondas estacionarias, instalando una librería en la pared, etc.

#### Conexión a un sistema

##### Descripción general

Utilice la toma INPUT o los terminales SPEAKER IN del altavoz de graves para conectarlo al amplificador.

• Si su amplificador dispone de uno de los siguientes tipos de tomas de salida, conecte la toma INPUT y la toma del amplificador con el cable conector de audio suministrado.

— Tomas MONO OUT

— Tomas MIX OUT

— Tomas(s) de salida SUBWOOFER

— Tomas(s) de salida SUPER WOOFER

• Si su amplificador no posee las tomas de salida mencionadas arriba, conecte en su lugar los terminales para altavoces del amplificador a los terminales SPEAKER IN. (A)

##### Antes de comenzar

• Desconecte la alimentación del amplificador y del altavoz de graves antes de realizar cualquier conexión.

• Utilice los cables conectores de audio suministrados con los equipos respectivos. Si no tiene suficientes cables conectores de audio para realizar las conexiones necesarias, tendrá que adquirir otros adicionales.

• Cercírese de realizar conexiones firmes para evitar ruido.

• Conecte el cable de alimentación de CA del altavoz de graves a una toma de la red.

• Usted no podrá conectar la toma de salida CENTER al altavoz de graves para utilizar la función Dolby Pro Logic. El sonido de graves no saldrá con ciertos modos Dolby Pro Logic.

#### Escucha de sonido (E)

##### 1 Conecte la alimentación del amplificador y seleccione la fuente de programa.

##### 2 Presione POWER.

Se conectará la alimentación del altavoz de graves, y el indicador POWER se encenderá en verde.

##### 3 Ponga en reproducción la fuente de programa.

Ajuste VOLUME de forma que el sonido de los altavoces delanteros no se oiga distorsionado. Si está distorsionado, también se distorsionará el sonido del altavoz de graves.

#### Notas

• No ajuste nunca los controles de tono (BASS, TREBLE, etc.) del amplificador ni del ecualizador a un nivel alto, ni aplique las ondas senoidales de 20 a 50 Hz grabadas en un disco de prueba, ni sonido especial (sonido de graves de un instrumento musical electrónico, ruido de chasquido de un giradiscos analógico, sonido con graves anormalmente reforzados, etc.) de alta nivel continuamente a esta unidad. Estas acciones podrían dañar los altavoces. Cuando reproduzca un disco que contenga graves anormalmente reforzados, puede salir ruido además del sonido original. En tal caso, reduzca el nivel del sonido.

• Las señales de salida del altavoz de subgraves (señal DOLBY digital) del procesador perimetral digital normalmente están ajustadas a 10 dB más que el valor de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Normalmente ajuste el nivel del altavoz de subgraves.

#### Ajuste del sonido (F)

Usted podrá ajustar el sonido del altavoz de graves de acuerdo con el sonido de sus altavoces delanteros. El refuerzo del sonido de graves le ofrecerá una mayor sensación de atmósfera.

##### 1 Ajuste la frecuencia de corte.

Gire el control CUT OFF FREQ dependiendo de las frecuencias de reproducción de sus altavoces delanteros.

Para ajustar, refiérase a lo siguiente.

① Altavoces típicos de tamaño muy pequeño: 5 - 7 cm de diámetro.

② Altavoces típicos de tamaño pequeño: 8 - 15 cm de diámetro.

③ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

④ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑤ Altavoces típicos de tamaño grande más de 25 cm de diámetro.

⑥ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑦ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑧ Altavoces típicos de tamaño grande más de 25 cm de diámetro.

⑨ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑩ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑪ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑫ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑬ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑭ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑮ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑯ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑰ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑱ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑲ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño grande: 25 cm o más de diámetro.

⑳ Altavoces típicos de tamaño mediano: 16 - 24 cm de diámetro.